

Niederer Dorfzeitung



Infoblatt und amtliche Mitteilungen an einen Haushalt

Winter 2015





INHALT

Geburten	2
Jubiläen, Geburtstage	2
Vorwort des Bürgermeisters	3
Infos – Gemeinderat und Gemeinde, Bürgermeistertreffen	4
Feuerwehr	5
Einweihung, Eröffnung Serlessee und Plattform	6 - 7
Volksschule	8-9
Neue Mittelschule und Laufschule	10 - 11
Musikapelle	12
Kirchenchor, Volksmusikverein	13
Obs- und Gartenbauverein, Apotheke	14 - 15
Jungbauern, Jugendraum	16
SV Mieders, Teegartl	17
Senioren, Runder Geburtstag	18
Krippenverein, Friedenslicht und Dank	19
Termine, Ankündigungen	20

IMPRESSUM

Herausgeber:
Gemeinde Mieders
Dorfstraße 19
6142 Mieders
Telefon+43 5225 62514
Web: www.mieders.net
E-Mail: bgm.mieders@aon.at

Redaktion und Schriftleitung:
Bgm. Manfred Leitgeb

Titelfoto:
Ochsenhütte Mieders

Layout und Druck:
Tirol Akademie und
Druckerei A. Weger, www.weger.net

Unverlangt einlangende Manuskripte werden nur nach Rücksprache mit der Redaktion berücksichtigt. Anonym einlangende Beiträge können nicht veröffentlicht werden.

Glückwünsche

NEUE ERDENBÜRGER/INNEN

(16.09. bis 01.12.2015)

Das Licht der Welt erblickten
Jenewein-Illmer Jakob Franziskus
Kaufmann Leon-Markus
Tutzer Noel



Die Gemeinde Mieders gratuliert den glücklichen Eltern und wünscht alles Gute!

Jubiläen

RUNDE GEBURTSTAGE FEIERTEN:

(bis 16.12.2015)

Grechenig Adelheid	70. Geburtstag
Majoni Liselotte	70. Geburtstag
Keuschnik August	70. Geburtstag
Mair Renate	90. Geburtstag



Allen die besten Glückwünsche und herzliche Gratulation!



Öffnungszeiten Gemeindeamt

Weihnachten/ Neujahr:

Das Gemeindeamt ist am Heiligen Abend (24.12.2015), zu Silvester (31.12.2015) geschlossen!



Liebe Miedererinnen,
liebe Miederer!

Neubau Tankstelle: Gerüchteküche!

Vieles wird über den Neubau der Tankstelle erzählt und so manches Gerücht wird verbreitet, bis hin zu Funden von alten Autos oder Ölfässern. Es ist verständlich, dass einige Bürger von Nachbargemeinden keine Freude damit haben und einfach dagegen sind. Daher ist umso wichtiger aus erster Hand über den Stand des Neubaus der Tankstelle zu informieren.

Die Umweltabteilung des Landes Tirol gab nach der Einstellung der Bauarbeiten unter strenger Aufsicht wieder grünes Licht zum Weiterbau. Die beauftragten Untersuchungen in diesem Bereich sind positiv ausgefallen und die Auflagen umsetzbar. Die Mehrkosten von ca. 150.000 Euro die die Gemeindegutsagrargemeinschaft Mieders zu tragen hat, steht in keinem Verhältnis zu den Einnahmen mit Pachtzins, neuen Arbeitsplätzen und sonst nicht machbaren neuen Erschließung des Gewerbegebietes.

Der Weiterbau der Tankstelle wird im Frühjahr 2016 wieder aufgenommen und wir alle freuen uns auf eine gelungene Eröffnung.

Für die Gemeinde Mieders ist dieses Projekt daher von größter Bedeutung und mit vielen positiven Aspekten verbunden. Zum einen bekommt das Gewerbegebiet Mieders eine neue Zufahrt. Der gefährliche Rechtsabbieger an der Landesstraße, mit der viel zu niedrigen Unterführung in das Gewerbegebiet wird mit einer neuen zeitgerechten Zufahrt (Kreisverkehr) über die neue Tankstelle erfolgen.

Andererseits hat der Gemeinderat für diesen Neubau einen Baurechtsvertrag mit einer Laufzeit von 60 Jahren abgeschlossen. Nach intensiven Verhandlungen ist es gelungen, einen sehr guten Baurechtszins von monatlich 2.800 Euro heraus zu verhandeln. Zudem werden im Gemeindegebiet bis zu acht Arbeitsplätze geschaffen und die sich daraus ergebende Kommunalsteuer wird für Zukunftsprojekte in unserer Gemeinde wieder allen zur Verfügung gestellt.

Mit der Gemeinde Fulpmes konnte eine gemeinsame Lagerung der Hackschnitzel für beide Heizwerke vereinbart werden. So wird das Heizwerk in Mieders von den Platznöten am Dorfeingang entlastet.

Gerade wir in Mieders sind bekannt dafür, dass wir sehr viele und gute Betriebe haben und auch für neue Betriebe sehr inte-

ressant sind. Sehr gute Betriebe mit vielen Arbeitsplätzen sind ein Garant für die Investitionen in der Zukunft.

Wir nehmen die Herausforderungen an

Die Aufgabenstellungen im Bereich Bildung, Schulen, Sozialwesen, Kinderbetreuung oder Sicherheit werden mehr werden und wir haben uns gut auf diese Herausforderungen vorbereitet. Die heutige Ausgabe gibt Euch einen Überblick über die vielen Projekte und Investitionen, die abgeschlossen oder wo wir mitten in der Umsetzung sind.

Dank und Wünsche

Wie jedes Jahr darf ich allen Mitgliedern des Gemeinderates und den MitarbeiterInnen für ihr Engagement und ihren großen Einsatz danken.

Ein großes Anliegen ist es mir, den vielen Ehrenamtlichen und Funktionären in den Vereinen und Organisationen ein aufrichtiges Dankeschön zu sagen.

Einen ganz lieben Gruß und Worte des Trostes und der Aufmunterung an unsere MitbürgerInnen, die Weihnachten im Krankenbett verbringen müssen oder im letzten Jahr einen lieben Menschen verloren haben.

Ich wünsche allen ein friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest. Für das kommende Jahr 2016 Glück, Gesundheit, Erfolg und mögen alle Eure Wünsche in Erfüllung gehen.

*Euer Bürgermeister
Manfred Leitgeb*

AUS DEM GEMEINDERAT

FINANZIERUNG VOLKSSCHULE NEU (SITZUNG 27. 8. 2015)

Der Gemeinderat hat sich für die Finanzierung Angebote der heimischen Banken eingeholt und den Bürgermeister beauftragt Nachverhandlungen zu führen. Nach eingehender Beratung hat der Gemeinderat folgenden Beschluss gefasst.

Der Gemeinderat beschließt mit 12 Stimmen gegen 1 Stimme wie folgt: Für die Finanzierung der neuen Volksschule Mieders nimmt die Gemeinde Mieders einen langfristigen Kredit in Höhe von 3,5 Mio Euro auf, sowie für die Zwischenfinanzierung 957.800,00 Euro bei der Hypo Tirol Bank zu den dargelegten Konditionen.

GEMEINDERATS- UND BÜRGERMEISTER- WAHL 2016

Am 28. Februar 2016 finden wieder Wahlen für die nächsten sechs Jahre statt. Zu bestimmen sind der Bürgermeister sowie der Gemeinderat, der wie bisher aus 13 Mitgliedern bestehen wird.

Wahlberechtigt ist jeder EU-Bürger, der mit Stichtag 16. Dezember 2015 in Mieders seinen Hauptwohnsitz hatte und am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet hat.

Wahlvorschläge für Gemeinderat und Bürgermeister können in der Zeit vom 16. Dezember bis zum 5. Februar eingebracht werden. Wählbar

ist jeder Wahlberechtigte, der am Tag der Wahl das 18. Lebensjahr vollendet hat.

Wer am Wahltag nicht ins Wahllokal kommen kann, hat die Möglichkeit seine Stimme mittels Wahlkarte („Briefwahl“) abzugeben. Oder wer z.B. wegen Krankheit verhindert ist, darf die Sonderwahlbehörde in Anspruch nehmen.

Alle Details zur Wahl finden Sie in der Sonderausgabe der Gemeindezeitung, die Februar 2016 erscheinen wird.

Bürgermeistertreffen

BESUCH IN DER MARKTGEMEINDE ARNFELS

Bürgermeister Manfred Leitgeb, war auf Einladung zu Besuch in der Marktgemeinde Arnfels in der Südsteiermark.

Bei einem Arbeitstreffen mit dem neu gewählten Bürgermeister Karl Habisch, standen aktuelle Themen auf dem Programm. Besonders die Flüchtlingssituation in der Steiermark und Ideen der Dorfentwicklung wurden ausgetauscht.

Nach einem Rundgang in Arnfels ist der Tag mit einer steirischen Jause und einem guten Glas Wein

ausgeklungen. Wir bedanken uns herzlich bei den Freunden in der

Steiermark für die Gastfreundlichkeit.



Foto v.l.n.r.: Ander Zorn, Irmgard Leitgeb, Evi Zorn, Franz und Maria Körberl, Bgm. Karl Habisch, Ursula Wolfs und Bgm. Manfred Leitgeb. Fotonachweis: Leitgeb



Freiwillige Feuerwehr

■ ATEMSCHUTZLEISTUNGSABZEICHEN

Die Feuerwehr Mieders gratuliert den Absolventen des Atemschutzleistungsabzeichens in Bronze vom 3. Oktober: Wir beglückwünschen OBI Karl Pajk, BM Sebastian Saxer, FM Nico Hinterlechner, OV Christoph Wechner, HFM Johann Pittl und FM Markus Kahlhofer.



Übungseinsatz Feuerwehr

Neue Ausrüstungen

Die Feuerwehr Mieders möchte die Bevölkerung gerne informieren, dass kürzlich ein neuer Hebekissensatz ins Inventar auf-

genommen wurde. Dieses technische Hilfsmittel ist besonders geeignet, um eingeklemmte und verletzte Personen bei Verkehrs-

oder Arbeitsunfällen zu retten. Die Finanzierung wurde zur Gänze vom Land Tirol übernommen. Weiteres wurde ein Rollcontainer angeschafft, um das neue Lastfahrzeug im Einsatzfall zügig mit der neuen Pumpe zu bestücken. Dieser Container wurde aus der Kameradschaftskassa der FF Mieders bezahlt.

Besinnliche Weihnachten und viel Glück und Erfolg im neuen Jahr und „Gut Heil“ Ihre Freiwillige Feuerwehr Mieders.

WERTVOLLE TIPPS

Advent, Weihnacht und Silvester

Weihnachten und Silvester rücken immer näher. Zu Weihnachten, wie auch im Advent zuvor, werden viele Kerzen verwendet.

- Bedenken Sie bitte, dass dabei eine erhöhte Brandgefahr durch das offene Feuer besteht. Lassen Sie Kerzen bitte nur unter Aufsicht brennen! Wechseln Sie herabgebrannte Kerzen rechtzeitig. Stellen Sie Adventskränze gerade vor Weihnachten auf einer feuerfesten Unterlage auf. Schwere Baum- oder Kerzenständer erhöhen die Standfestigkeit. Weihnachtsbäume sollten immer in ausreichendem Abstand zu Vorhängen und dergleichen aufgestellt werden. Kerzen immer von oben nach unten anzünden! Halten Sie Adventsgestecke und Weihnachtsbäume immer ausreichend feucht.
- Bitte trockene Gestecke und Bäume rechtzeitig entsorgen oder zumindest keine Kerzen mehr daran entzünden. Stellen Sie einen gefüllten Wassereimer oder Wasserlöscher in greifbare Nähe.

- Wir möchten noch einmal daran erinnern, dass beim Abbrennen von Feuerwerkskörpern zu Silvester Regeln zu beachten sind.

- Achten Sie unter anderem auf die Altersfreigaben! Prüfen Sie Ihren Standort und auch gefährliche Witterungsverhältnisse (Trockenheit, Föhnwind etc.).

Pflegen Sie gerne das Brauchtum, aber gefährden Sie keine Menschen, Tiere und Sachwerte.

Fondue oder Tischgrill

Die Brennkammer des Tischgrills oder das Fondue nur im abgekühlten Zustand nachfüllen. Das Fett oder Öl niemals überhitzen, ansonsten kann es sich entzünden. Überhitztes und brennendes Fett/Öl nie mit Wasser löschen, ansonsten besteht die Gefahr einer Fettexplosion. Die Flammen muss man mit einem passenden Topfdeckel, Backblech oder Ähnlichem ersticken.

Serlesbahnen

ERÖFFNUNG DES SERLESSEES

Am 25. Oktober war es soweit. Der Speicherteich Serlessee konnte seiner Bestimmung übergeben werden. Im Anschluss an eine sehr feierliche Bergmesse mit Pfarrkurator Michael Brugger, konnte die Einweihung vollzogen werden. Im anschließenden Festakt betonten die Ehrengäste, die Bedeutung dieser Investition für die Zukunft und die positiven Auswirkungen für Mieders und das ganze Stubaital.



Serlessee

Der neue Serlessee fasst 50.000 m³ mit einer Wasseroberfläche von ca. 8.600 m² und liegt auf 1.583 Metern Seehöhe.



Bgm. Manfred Leitgeb mit Landesrat Johannes Tratter



Die MK Mieders und die Schützenkompanie Mieders



Festansprache von Landesrat Johannes Tratter



Feierliche Bergmesse



v.l.n.r.: GF Franz Gleischer, LR Johannes Tratter, Bgm. Manfred Leitgeb mit Gattin, BL Albert Albenberger, Bgm. Robert Denjfl, Bgm. Alfons Rastner und Bgm. Georg Viertler



Einweihung und Segnung Serlessee

Fotonachweise: Serlesbahnen

AUSSICHTSPLATTFORM

Auch die Aussichtsplattform konnte von der heimischen Firma Naturidea fertiggestellt werden.



Bgm. Manfred Leitgeb und Benny Obex- Fa. Naturidea

Fotonachweise: Naturidea / Obex & Danzl OG



Fotonachweis: Naturidea

Volksschule

ERSTE JAUSE UND ZUKUNFTSGLÜCK

Am Donnerstag, 05.11.2015, trafen sich nicht nur die VertreterInnen der Gemeinde, der Communalp GmbH und der STRABAG, bei der Baustelle am Becken's Garten, sondern auch fast 60 Volksschulkinder mit Ihren LehrerInnen, um die Grundsteinlegung der neuen Volksschule zu feiern.

Die Kinder haben eine Zeitkapsel mit Wünschen und Briefen für die Zukunft und diversen kleinen Erinnerungsstücken, wie eine Packung Kreide oder einen Glückskäfer gefüllt, um diese Box anschließend im Rahmen der Feier in die Grundmauern einzubetonieren. Umrahmt wurden die Ansprachen der Gäste von Liedern der SchülerInnen wie „Wer will fleißige Handwerker sehn?“ und Tänzen, welche die SchülerInnen dankenswerterweise einstudiert und aufgeführt haben.

Mit Weitblick und Engagement geplant

Es herrschte große Aufregung auf dem Platz wo der zukünftige Turnsaal errichtet wird, als die offizielle Eröffnung mit einer kurzen Rede vom Bürgermeister Manfred Leitgeb begann, war es doch ein historischer Moment, den Mieders da feiern durfte, schließlich ist das alte Volksschulgebäude schon ziemlich in die Jahre gekommen und so ein Neubau passiert nicht alle Jahre. Zudem war die Art und Weise, wie dieses Projekt zustande gekommen ist, für Mieders ein



Fotonachweise: Communalp GmbH

neuer Weg, der, wie man sieht, sehr erfolgreich gegangen wurde, das betonte auch Manfred Leitgeb, der zudem sehr stolz ist auf seine Gemeinde, die von Beginn an mit Engagement und Weitblick eine Erfolgsgeschichte geschrieben hat. Dieser Zusammenhalt ist ein Garant für den Erfolg unserer Gemeinde, in der wir Bildung mit Freude umsetzen, dass wir uns dafür die Communalp als Partnerin gesucht haben, war die absolut richtige Entscheidung.

Von Anfang an mit aktiver BürgerInnenbeteiligung dieses echte Vorzeigeprojekt zu entwickeln war ein Meilenstein in der Geschichte von Mieders. Mir war wichtig, dass es aber nicht nur bei einem Konzept bleibt, sondern dass wir gemeinsam etwas aufbauen und umsetzen, dankte Bürgermeister Leitgeb den Beteiligten.

Die Schule am richtigen Platz, vom Grundstein bis zum Schlussstein

Kurt Schandl, Bereichsleiter Hochbau STRABAG, betonte, dass er sich über die Vorgehensweise und die Rahmenbedingungen, bei der gesamten Abwicklung freue, da es nicht selbstverständlich sei, ein Projekt von dieser Qualität in einem solchen Tempo umsetzen zu können.

Architekt Raimund Rainer freute sich unglaublich, dass die Schule hier genau am richtigen Platz stehe und obwohl sie mitten im Ort ist, die Kinder trotzdem noch genug Freifläche haben werden, um sich ausreichend bewegen zu können. „Wir haben hier den Anspruch sowohl im pädagogischen als auch im technischen Bereich wertvolles Gebäude entstehen zu lassen.“

Walter Peer, GF Communalp GmbH, hinterließ dem Bauteam als Geschenk den Schlussstein.

Damit zwischen dem Grundstein und dem Schlussstein ein Raum entsteht, der mit Mörtel und Stein geschaffen, aber mit Liebe und Geist beseelt wird. Peer sprach ebenfalls Dankesworte an die Gemeinde aus und lobte den Zusammenhalt und die Lösungsorientierung aller BürgerInnen.

Eine Fahrt über die Baustelle und die erste Jause in der neuen Schule

Nachdem alle Kinder eine Kelle Beton auf die Zeitkapsel geschüttet hatten, durften auch die Gemeinderäte, die Volksschuldirektorin und die anderen Gäste ein Stückchen zum Baufortschritt beitragen. Während die Kinder auf der Baustelle sozusagen ihre erste große Pause am neuen Schulgebäudeplatz genossen, konnten sich Angela Pernsteiner (VS Direktorin) und Bürgermeister Manfred Leitgeb einen Überblick über die Baustelle verschaffen. Und das nicht etwa am Boden, sondern hoch oben in der Luft, mit dem Krankorb drehten sie eine Runde über die Baustelle. Das gefiel den Kindern, welche es sich in der Sonne gemütlich gemacht hatten natürlich besonders gut.

Von Anfang an mit den BürgerInnen geplant

Die neue Volksschule plus Turnsaal wurden im Zuge eines Gemeindeentwicklungsprozesses, geleitet von der Communalp GmbH, gemeinsam mit den BürgerInnen von Mieders als eines der ersten und wichtigsten Projekte entwickelt. Alle freuen sich besonders, dass die Umsetzung mit großen Schrit-

ten voranschreitet und die Kinder bereits 2017 in das neue Gebäude einziehen können. Bei der gesamten Planung und dem Raum- und Funktionsprogramm waren die BürgerInnen eingebunden und deren Inputs

wurden von dem planenden Architekten so gut es ging mitberücksichtigt.

Walter Peer
Communalp GmbH
COMMUNALP



Fotonachweis: Communalp

Neue Mittelschule Vorderes Stubai

■ UMFANGREICHE SANIERUNGSARBEITEN



Fotonachweis: Privat

Der Schulerhalter „Verband der NMS Vorderes Stubai“ mit den vier Verbandsgemeinden Schönberg, Telfes, Mieders und Fulpmes haben das Vorhaben gemeinsam mit anderen öffentlichen Institutionen umgesetzt und die erforderlichen Mittel aufgebracht.

Allein im Jahre 2015 wurden dafür über 800.000 Euro aufgewendet. Ein Blick zurück zeigt das Vorhaben, welches nur über mehrere Jahre in Angriff genommen werden konnte, um auch einen reibungslosen Schulbetrieb sicherstellen zu können. Die Sanierungsarbeiten werden über das Jahr 2015 hinaus gehen, um der Jugend sehr gute Lernbedingungen zur Verfügung stellen zu können.

Arbeiten 2011 – € 545.000

Nach der erfolgten Wärmedämmung wurde 2009 und 2010 das alte Dach (Flach- und Steildä-

cher) wieder auf den neuesten Stand gebracht. 2010 wurde wie im Brandschutzbescheid vorgeschrieben, eine Brandrauchentlüftung installiert. Das nunmehr über 30 Jahre alte Schulgebäude zeigt sich nach außen hin nun gut saniert, was enorme Energieeinsparungen mit sich bringen wird. Der nächste Schritt war die Heizungsanlage des gesamten Gebäudes komplett zu erneuern. Sicherheitstechnisch war die Umstellung der bestehenden elektrischen Anlage im Schulgebäude auf Fehlerstromschalter unbedingt notwendig. Weitere bauliche Brandschutzmaßnahmen waren die Ausarbeitung eines Brandschutzkonzeptes für die Planung der weiteren baulichen Maßnahmen.

Arbeiten 2012 – € 550.000

Mehrere große Wasserrohrbrüche haben auf die Notwendigkeit der Sanierung der Wasserleitungen hingewiesen (im

Sommer 2011 stand ein Großteil des Kellers aufgrund durchgerosteter Wasserleitungen unter Wasser). Auch die Klassenzimmer müssen erneuert werden (Einhaltung des Brandschutzes mit entsprechenden Türen etc.). Dies wird im Zuge einer mehrjährigen Sanierung geschehen.

Arbeiten 2013 und 2014 je € 60.000

Raumadaptierungen und Klassenraumsanierungen, Elektroarbeiten, Neuausstattung, Tischlerarbeiten, Malerarbeiten, Verfließungen, Einbau Waschbecken, Beleuchtung neu und Neuverkabelungen wurden durchgeführt. Ab 2013/2014 mussten für die neu angeschlossene Sonderschüler Räume neu adaptiert bzw. zusammengeschlossen werden, sowie Nassräume saniert werden. 2014 wurden zehn Klassen mit Beamer samt Verkabelung ausgestattet.

Arbeiten 2015 – € 800.000

2015 wurde die Sanierung des Kellergeschosses fertiggestellt. Weitere große Arbeiten standen beim Aufzugsschacht inklusive Aufzug an. Außerdem fanden Estricharbeiten, Fußbodenaufbauten, diverse Kernbohrungen und Brandschutzabschottungen statt. Elektroarbeiten, inklusive neuer Beleuchtung und Brandmeldeanlage und eine neue Rampe beim Haupteingang Schüler, inkl. Überdachung wurden erneuert bzw. hinzugefügt. Neben Trockenbauarbeiten (Decke / Wände / neuer Lüftungsraum) waren alle Innentüren zu ersetzen sowie umfangreiche

Malerarbeiten durchzuführen. Abgeschlossen wurden die Arbeiten für 2015 mit dem Austausch diverser Möbel und der Anpassung der Schließanlage. Nicht geplant war die Erneuerung der Lüftung 2. OG. Sie musste aufgrund der Dringlichkeit zusätzlich saniert werden (Kostenpunkt: € 25.000).

Ausblick 2016 – € 650.000 und weitere Jahre

Die voraussichtlichen Kosten für das Jahr 2016 werden mit 650.000 Euro geschätzt. Vor allem die Fertigstellung des Erdgeschosses wird eine große Herausforderung darstellen. In

weiterer Folge sind dann der 1. Stock und 2. Stock komplett zu sanieren.

Investition in die Zukunft

Bildung und Ausbildung müssen uns Alles wert sein. Für unsere Jugend die besten Voraussetzungen zur Verfügung zu stellen, ist auch immer eine finanzielle Herausforderung, aber es gibt dafür keine Alternative. Durch das Aufstellen eines Sanierungsplanes über mehrere Jahre ist es gelungen, alle Parameter zu erfüllen.

Die Gemeinde Mieders wird weiterhin tatkräftig unterstützen.

Volkschule Mieders

PROJEKT „LAUSCHULE“

Die Kinder der 3. und 4. Klasse der Volksschule Mieders hatten am 2. Dezember wieder die Möglichkeit mit Herrn Gerhard Holzknicht MSc MA von der Laufschule Tirol jeweils zwei spannende Turnstunden zu verbringen.

Dabei lernten die Kinder die richtige Bewegung beim Laufen. Der richtige Bewegungsablauf spielt eine tragende Rolle für die Gesundheit der Schülerinnen und Schüler. Im Jänner haben auch noch die 1. und 2. Klasse das Vergnügen mit Herrn Holzknicht zu laufen. Die Kinder und Lehrpersonen der Volksschule bedanken sich herzlich für die Finanzierung dieses Projektes.



Die Kinder der 4. Klasse, Gerhard Holzknicht und die Sportlehrerin Bettina Mandl



Die Kinder der 4. Klasse, Bürgermeister Manfred Leitgeb, Direktorin Angela Pernsteiner und Obmann der Laufschule Gerhard Holzknicht
Fotonachweise: VS- Mieders

185 Jahre Musikkapelle Mieders

JUBILÄUMSFEST

Am 26. und 27. September 2015 feierte die Musikkapelle Mieders ihr 185-jähriges Bestehen.

Am Samstag, den 26. September um 13:00 Uhr startete das Fest mit einem „Riesenwuzzler“ Turnier am Liftparkplatz. 16 Teams nahmen die Herausforderung an und kämpften um den Sieg. Das Team „Almighty Couch“ konnte bei einem spannenden Finale den 1. Platz ergattern. Auf dem 2. Platz landete die Mannschaft „Kieswerk Mieders“ und auf dem 3. Platz die „Miederer Schützen“. Wir gratulieren den Gewinnern noch einmal recht herzlich.



„Riesenwuzzler“ Turnier



Spektakel der Wasserfontänen



Die fantastische „Blaskapelle Gehörsturz“



Sieger „Riesenwuzzler“ Turnier



Musikkapelle Schönwies

Fotonachweise: MK Mieders

Weiter ging es mit dem Konzert der Musikkapelle Pflersch aus Südtirol. Ein spektakulärer Höhepunkt war die gemeinsame Show der Musikkapelle und der Feuerwehr, bei der farbige Wasserfontänen im Gleichklang die flotten Stücke untermalten. Ab 21:00 Uhr unterhielt die fantastische „Blaskapelle Gehörsturz“ die vielen Besucher bis in den Morgen.

Am Sonntag eröffnete die MK Mieders den Festtag durch mitgestalten des Gottesdienstes in

der Pfarrkirche. Alle marschieren gemeinsam ins Festzelt, wo die MK Schönwies einen zünftigen Frühschoppen spielte. Als Ehrengäste konnten die Ehrenschutzträger LA BGM Rudolf Nagl und BGM Manfred Leitgeb, sowie Alt-BGM und Ehrenmitglied Ernst Leitgeb und weitere örtliche Gemeinderäte begrüßt

werden. Mit den „Aushaltigen“ sowie der „Stubaiertanzmusik“ klang der Tag gemütlich aus.

Die Musikkapelle Mieders bedankt sich nochmals recht herzlich bei allen Helfern, den Sponsoren und den vielen BesucherInnen für ein gelungenes Fest!



Kirchenchor Mieders

■ SING-MIT-PROJEKT

Mit unserem im November 2014 neu gegründeten Chor probten wir gemeinsam mit etlichen Interessierten am 8. und 9. Oktober und gaben einen Einblick in unser Chorgeschehen und Chorleben. Wir singen vor allem zeitgenössische Kirchenmusik und gestalten Festmessen an einigen kirchlichen Feiertagen. Am Sonntag, den 10. Oktober, gestalteten wir als Abschluss dieses Projektes zusammen unter Leitung unserer Chorleiterin, Martha Mravlag, den Erntedank-Gottesdienst.



Fotonachweis: Kirchenchor Mieders

Wir proben stets am Montag um 20:00 Uhr im Widum und wür-

den uns über weitere Sängerinnen und Sänger freuen!

Karin Obwexer-Specht

Tiroler Volksmusikverein

■ 5. VOLKSLIEDWETTBEWERB

Am 8. November 2015 fand im ORF – Zentrum des Volksliedwettbewerb „A Liadl lassts hearn“ des Tiroler Volksmusikvereins statt. Singbegeisterte Hobbysänger aus Nord-, Ost- und Südtirol nahmen teil.

Mit dem erst diesen September neu gegründeten Sextett „Gsang und Glachter“ sowie Ander Zorn mit Tochter war Mieders unter den 17 teilnehmenden Gruppen gut vertreten.

Unser „Voter-Madl-Zwoagsang“ Ander und Regina durften sich über das Prädikat „sehr gut“ freuen.

Wir gratulieren Allen dazu ganz herzlich!



v.l.n.r.: Günter Liegl, Elfriede Nagiller, Karin Obwexer-Specht, Gabriele Liegl, Christine und Simon Nagiller



„Voter-Madl-Zwoagsang“ Ander und Regina

Fotos: Tiroler Volksmusikverein

OGV Mieders

■ ALLES APFEL ...

Die Veranstaltungen des Obst- und Gartenbauverein Mieders drehten sich im Herbst 2015 vor allem um ihn. Der Apfel ist ein regionales Lebensmittel, ganzjährig verfügbar, intensiv und vielfältig im Geschmack, mit wertvollsten Inhaltsstoffen. Es gibt unzählige Verwendungsmöglichkeiten in der Küche, Äpfel sind eine energispendende Stärkung für unterwegs und die Veredelungsmöglichkeiten als Saft, Most oder Schnaps liegen im gesellschaftlichen Trend.

- Bei der Jahreshauptversammlung im Oktober erzählten zwei passionierte Schnapsbrenner in ihrem Vortrag „20 Jahre Schnapsbrennen in Mieders“ über ihre Erfolge und Missgeschicke in den verschiedenen Brennlokalen des Vereins. Bei einer abschließenden Blindverkostung gab es hochprozentige Preise zu gewinnen.
- Beim Kursabend „Alte und neue Obstsorten bestimmen und verkosten“ wurden von Pomologen des Landesverbandes verschiedenste Obstsorten vorgestellt, bewertet und probiert.



Obstsortenbestimmung mit Herrn Oskar Thaler

- Bei der Baumpflanzaktion wurden wieder einige junge Obstbäume gepflanzt, die ihre Besitzer bald als Vitaminspender versorgen werden. Auch als Gestaltungselement und Lebensraum sind die Obstbäume in unserer Kulturlandschaft von großer Bedeutung.
- Alljährlich kommen Kinder der Volksschule Mieders in das Presslokal des Vereins, um gemeinsam Äpfel zu pressen und die Verarbeitung zu köstlichem Apfelsaft mitzuerleben. Hier

werden nicht nur Äpfel und Birnen zu Saft verarbeitet, durch Pasteurisieren haltbar gemacht und in „bag in box“ abgefüllt. Auch Beerenobst und Trauben können durch schonende Verarbeitung zu wertvollem Saft gepresst werden. Mit viel Wissen um die Obstverarbeitung und einem fundierten Verständnis für die Physik, arbeiten die Schnapsbrenner die hochprozentigen Köstlichkeiten auf dem vereinseigenen Brenngerät heraus.

- Am Freitag, den 13. Oktober 2015 wurde der „Tag des Apfels“ initiiert und Vertreter des Obst- und Gartenbauvereines haben mit einem Korb voll „heimischer Vitamine“ den Kindergarten, die Volksschule und die Spielgruppe in Mieders besucht, um die Begeisterung für dieses tolle Lebensmittel zu teilen. Die kleinen Pausenäpfel der Sorte „Gala“ kamen vom Obstbaubetrieb Zimmermann in Fritzens und wurden von der Gemeinde spendiert.

Auf unserer homepage: <http://mieders.gruenes-tirol.at/> kann man über unsere Aktivitäten



Tag des Apfels in der Spielgruppe



Tag des Apfels im Kindergarten

nachlesen und sich über das aktuelle Veranstaltungsprogramm informieren.

Wissenswertes, Tipps und Ver-

anstaltungen findet man auf der homepage des Landesverbandes: <http://www.gruenes-tirol.at/>



Tag des Apfels in der Volksschule

Fotonachweise: OGV Mieders

■ NACHLESE UND TERMINVORSCHAU

Vom gezielten Einsatz individuell angemessener Schüssler Salze über kraftspendende Frühjahrskräuter bis hin zur Bedeutung von Omega-3-Fetten – die 2015 im Gemeindesaal und in den Räumlichkeiten der Apotheke veranstalteten Seminare, zeigen die Vielfalt der gesundheitsförderlichen Themenbereiche, deren sich das Team der Apotheke annimmt.

Im neuen Jahr wird der Fokus in den ApoPlauschs auf tradierte, altbewährte Maßnahmen zur Steigerung des Wohlbefindens

gelegt. Außerdem gibt es auf Grund der großen Nachfrage noch einmal die Möglichkeit zur kostenlosen Antlitzanalyse. Bitte merken Sie sich bei Interesse gleich den 3. März 2016 vor: Terminvereinbarungen sind ab sofort möglich.

Apothekerin Elisabeth Wolf und ihre Mitarbeiterinnen bedanken sich bei allen Kundinnen und Kunden für ihre Treue und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und viel Gesundheit und Freude im neuen Jahr!



Fotonachweis: Apotheke zur Serles

Das Vogeljahr im Tiroler Garten

Ein Kalender der etwas anderen Art, von Christiane Böhm und Armin Landmann



... ist eine originelle Mischung aus einem Ratgeber für naturnahes Gärtnern, allgemeiner Vogelbiologie und Tiroler Avifaunistik. Er bietet vielfältige Anregungen und Informationen für Gartenliebhaber, Vogelfreunde und heimatkundlich Interessierten. Das Buch ist jahreszeitlich gegliedert und vermittelt tiefere Einblicke in die Besonderheiten der heimischen Vogelwelt und über Bedürfnisse unserer Vögel im Jahreslauf. Spezielle Vogel- und Gartentipps zeigen, wie man ihnen helfen kann, Probleme im Garten zu meistern und dort bessere Bedingungen für die heimische Lebewelt schafft. In „Vogelporträts der Woche“ werden 52 Arten näher vorgestellt. Damit soll ein vertieftes Interesse für die Wunderwelt der Vögel geweckt und der Blick über den Gartenrand hinaus gelenkt werden. Das Buch ist reich bebildert, und ein Großteil der Vogelfotos sind echte Tiroler Naturdokumente von Manfred und Sonja Loner.

Erschienen im Eigenverlag des Landesverbandes, 2015.

Kosten: € 16,50

Gerne organisieren wir eine Sammelbestellung, bitte beim OGV Mieders melden.

Jungbauernschaft/ Landjugend

■ GESUNDE JAUSE UND BALL

Am 16. September 2015 waren wir zu Besuch im Kindergarten. In allen 3 Gruppen bereiteten wir mit den Kindern eine gesunde Jause zu. Neben Obst, Gemüse, Joghurt, Müsli, Butter und einem Topfenaufstrich durfte natürlich das selbstgebackene Brot nicht fehlen. Die Kinder halfen fleißig beim Schälen, Schneiden und Brote streichen, weshalb die Jause dann auch besonders gut schmeckte. Es war ein sehr netter Vormittag!

Am 31. Oktober 2015 war es wieder soweit: Wir veranstalteten unseren alljährlichen Jungbauernball im Gemeindesaal. Ganz besonders freute uns, dass

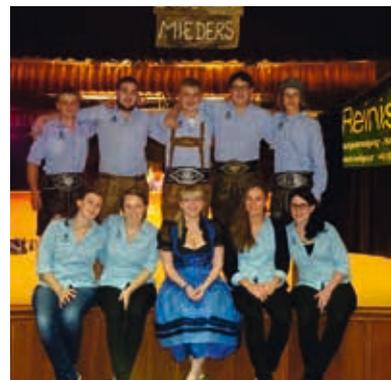
so viele Besucher aus Nah und Fern unserer Einladung folgten.

Neben dem traditionellen „Weinlechl“, unserer Naglbar und Discozelt durften natürlich eine große Tombola und ein Schätzspiel heuer nicht fehlen. Für alle Tanzbegeisterten sorgten „Die Kreuzbichler“ wieder für tolle Stimmung auf der Tanzfläche. Wir möchten uns noch einmal bei unseren fleißigen Mitgliedern, Unterstützern und Ballbesuchern recht herzlich bedanken. Wir freuen uns schon auf 2016 und auf einen lässigen Helferausflug.

Lisa Mörtenschlag



Gesunde Jause



Fotonachweise: Jb/ Lj

Jugendraum AREA 6142

■ GRAFFITI WORKSHOP

Die Wände der Billardecke des Jugendraums AREA 6142 in Mieders erscheinen seit Mai 2015 in neuem Glanz: An zwei intensiven Wochenenden wurde im Jugendraum ein Graffiti Workshop für Jugendliche veranstaltet. Interessierte Jugendliche konnten am Workshop teilnehmen und unter Anleitung von zwei Workshopleitern ihre Kreativität unter Beweis stellen. Gemeinsam mit den Workshopleitern erstellten die Jugendlichen am ersten Wochenende des Workshops das Konzept der Neugestaltung der Billardecke im Jugendraum. Die Jugendlichen durften erste Skizzen erstellen und gemeinsam

entscheiden, welche Motive die Wände schmücken sollen und welche Farben dabei zum Einsatz kommen sollen.

Die ausgearbeiteten Motive durften dann am zweiten Workshop-Wochenende mit Unterstützung der Workshop-Leitern an die Wände der Billardecke gesprayed werden. Die anfänglichen Unsicherheiten waren schnell ver-



Fotonachweise: Jugendraum

flogen und die Arbeiten an der Neugestaltung des Jugendraums gingen zügig voran. Die Jugendlichen zeigten viel Freude an der künstlerischen Arbeit und beteiligten sich mit regem Einsatz an diesen zwei doch recht intensiven Wochenenden.

Durch den Graffiti Workshop konnten die Wände der Billardecke nicht nur nach den Vorstellungen der Jugendlichen verschönert werden, sondern es konnte auch vermittelt werden, dass der Jugendraum ein Ort sein soll, wo sie ihr Mitspracherecht voll ausleben können.

*Jugendraumleiterin
Christiane*



SV Raika Mieders

■ NEUWAHLEN

Am 11. Oktober 2015 fanden Neuwahlen beim SV Raika Mieders statt. Schon zum 3. Mal wurden Karin Obwexer-Specht und Reinhard Engel als Obfrau und Stellvertreter mit der Leitung des Vereins betraut. Um das fußballerische Geschehen kümmern sich Paul Wibmer und Jürgen Lackner. Othmar Daum und Günter Liegl übernehmen mit einem Team an TrainerInnen und Helfern die Sektion Wintersport von der Familie Hofer und deren Stellvertreterin Brigitte Gleinser. Simone Ruech wird gemeinsam mit Brigitte Amrainer die Sektion Volleyball weiterführen. Die Sektion Turnen leitet wie bisher

Sandra Zlotek, vertreten durch Matthias Zlotek. Schriftführerin bleibt Nadja Franz, vertreten durch Edith Stern.

Die vielen sportlichen Erfolge und die gute Entwicklung des Vereins wurden den zahlreich erschienen Mitgliedern und Funktionären sowie den Ehrengästen,

BM Manfred Leitgeb, Raika-Geschäftsstellenleiter Edi Fettner und Pfarrkurator Mag. Michael Brugger präsentiert. Besonders gelobt wurde die Kampfmannschaft, die heuer erstmals die Herbstmeisterschaft gewinnen konnte.



Der Vorstand mit Obfrau Karin Obwexer-Specht

■ PISTENSÄUBERUNGSAKTION

Einige junge Skifahrer samt Eltern folgten der Einladung der Sektion Wintersport und säuberten die Pisten nach den Grabungsarbeiten von letzten großen Steinen.

Damit wollten sie den Serlesliften

unseren Dank für die jahrelange Unterstützung bei den Trainingseinheiten und Skirennen ausdrücken.

Einem kratzerfreien Skivergnügen sollte nun nichts mehr im Wege stehen!



Der Vorstand mit Obfrau Karin Obwexer-Specht

Teegartl in Fulpmes ■ ERÖFFNUNG

Das erste Teefachgeschäft im Stubaital in Fulpmes wurde mit tatkräftiger Unterstützung aus Mieders eröffnet. Bürgermeister Manfred Leitgeb war bei der Eröffnung im November 2015 mit dabei und wünschte für die Zukunft alles Gute und war vom großen Sortiment an Tees und Zubehör sowie der Vielfalt sehr angetan.



Michaela Penz, Bgm. Manfred Leitgeb und Doris Gratl aus Mieders

Fotonachweis: Privat

Miederer Senioren

VORWEIHNACHTLICHE FEIER

Zu Lichterglanz im Advent luden die Gemeinde Mieders und die Miederer SeniorInnen zu einer vorweihnachtlichen Feier aller SeniorInnen in den Gemeindegemeinschaftssaal Mieders ein.

Das Miederer Klarinetten-Quartett, der Vater-Madl-Zwogsang und die Prollerhof-Hausmusik gestalteten mit stimmungsvollen, adventlichen Klängen den Nachmittag. Ihnen allen sein ganz herzlich gedankt.

Ebenfalls einen großen Dank allen Helfer/innen für die tatkräftige Unterstützung.

Wir hoffen, daß wir unseren SeniorInnen eine kleine Freude und ein paar ruhige, besinnliche Momente in die doch so „gneatige“ Vorweihnachtszeit bringen konnten.

Evi Zorn Obfrau der Senioren mit ihrem Team



Obfrau Evi Zorn, Karl Aigner und Bgm. Manfred Leitgeb konnten viele Senioren gemeinsam begrüßen.

Fotonachweise: Privat

Weihnachtswünsche
an unsere Miederer SeniorInnen 

Zum bevorstehenden Weihnachtsfest wünschen wir euch
Ruhe und Harmonie
Freude und Zuversicht
und viele „Sternstunden“ im Kreise eurer Familien.

Für 2016 wünschen wir euch Gesundheit, Neugierde
auf das Neue im nächsten Jahr und dass ihr im Herzen
einfach jung bleibt!

Gesegnete Weihnachten
wünscht euch 

 Das Miederer Senioren- Team



ÖR Ehrenzeichenträger Hermann Gleinser wurde als Ehrenobmann ernannt. Vielen Dank Hermann für deine Jahrzehnte lange Arbeit bei den Miederer Senioren. v.l.n.r. LO Hemut Kritzinger, ÖR Hermann Gleinser mit Gattin, Obfrau Evi Zorn, Ortsleitung JB/LJ Jennifer Hofer und Bgm. Manfred Leitgeb

RUNDER GEBURTSTAG

Frau Renate Mair feierte Ihren 90. Geburtstag im Kreise Ihrer Familie. Bürgermeister Manfred Leitgeb gratulierte und bedankte sich für das große Engagement und die viele Arbeit, die sie über so viele Jahrzehnte in unserer Gemeinde für die Pensionisten/innen getan hat. Wir wünschen für die Zukunft viel Gesundheit und schöne Stunden. Vielen Dank für alles Renate.



Das Geburtstagskind mit Bgm. Manfred Leitgeb

Fotonachweise: Abfalterer



Krippenverein

ERFOLGREICHE KRIPPENAUSSTELLUNG

Vom 28.-29. November 2015 fand die Krippenausstellung 2015 im Gemeindesaal statt. Die musikalische Umrahmung bei der Krippenmesse und bei der Krippenweihe erfolgte durch den Naviser Viergesang und brachte die Besucher ins Staunen. Auch Pater Leonhard war extra aus NÖ angereist, um die Messe zu feiern und die Weihe persönlich durchzuführen.

Ebenso wie die Krippenausstellung in ihrer Gesamtheit, war man von der Vielfalt der dargebotenen Exponate überrascht. Besondere Augenmerke lenkten die Besucher auf Krippen und Figuren der Stubai Künstler wie Günther Pließnig, Alois Canazei, Stefan Lahnthaler, Andreas Zerinschek, Robert Jäger,



Obmann Helmuth Muigg (links), Franz Nagiller (rechts) mit Glücksfee Mia übergeben die Wandkrippe an Familie Ulrich
Fotonachweis: Krippenverein Mieders

Alois Gleinser und Franz Nagiller sowie auch einzelner Hintergrund-Malereien weiterer Tiroler Malkünstler. Aus Mittenwald belebte der Ausnahmekünstler Walter Reiser jun. Diese zweitägige Ausstellung mit seinen Schnitzereien und Ideen, wobei man ihm „über die Schulter“ schauen konnte.

Zum Abschluss wurde eine Wandkrippe verlost. Das Gewinnerlos zog Mia für die Familie Harald und Maria Ulrich aus Mieders, welche diese mit großer Freude entgegennehmen konnten.

Franz Nagiller erhielt zudem einige Tage vorher das „Goldene Ehrenzeichen des Krippenverbandes Tirol“. Herzlichen Glückwunsch für diese außergewöhnliche Anerkennung.

Besonderer Dank gilt den vielen freiwilligen HelferInnen und den Miederer Hausfrauen für Kuchen und die Handwerksarbeiten, für den gelungenen Basar und weiteres auch der Gemeinde Mieders mit Bgm. Manfred Leitgeb.

*Helmuth Muigg
Obmann*

DAS FRIEDENSLICHT VON BETHLEHEM

Jedes Jahr vor Weihnachten entzündet ein Kind in der Geburtsgrötte von Bethlehem das Friedenslicht an alle in ganz Österreich und in mehr als 25 europäischen Ländern vom Roten Kreuz, den Feuerwehren, den Pfadfindern und vielen anderen Organisationen verteilt. Am Heiligen Abend wird daran erinnert, dass sich die Menschen für den Frieden einsetzen müssen. Alle sind aufgefordert, in ihrem Bereich und in ihrem Leben Frieden zu schaffen. So wie die kleine Flamme millionenfach von Kerze zu Kerze, von Hand zu Hand weitergegeben wird, so soll auch der Friede von Mensch zu Mensch wachsen.

Das Friedenslicht kann am Heiligen Abend ab 7.00 Uhr beim Österreichischen Roten Kreuz abgeholt werden.

Ortsstelle Stubai
Knappenweg 7a
A-6166 Fulpmes



Einfach nur Danke!

An alle die an diesen Tagen für andere da sind: ein Dankeschön an alle Eltern und Großeltern, an alle die ein Ehrenamt ausüben oder am Heiligen Abend ihrer beruflichen Tätigkeit nachgehen, um anderen Stunden der Freude, des Trostes und des Glücks zu gönnen.

Vergelt's Gott.

*Bürgermeister
Manfred Leitgeb*



Termine und Ankündigungen

■ JANUAR BIS APRIL 2016

JANUAR

- 08.01. Schützenball im Gemeindesaal Mieders, 20.30 Uhr
- 12.01. Hoangartstube im Widum des Familienverbandes
- 16.01. Musig, Tanz und Maschger schaugn, Gemeindesaal Mieders, 20.00 Uhr

FEBRUAR

- 06.02. Theaterball – siehe separate Ankündigung
- 10.02. Aschermittwoch – Fastensuppe im Gemeindesaal, Familienverband
- 28.02. Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl

MÄRZ

- 03.03. Antlitzanalyse, Apotheke zur Serles, 9.00 bis 18.00 Uhr
- 03.03. Abnehmen mit Schüßler Salzen, Apotheke zur Serles, 19.30 Uhr

APRIL

- 09.04. A Weis für's Dorf – Weisenblasen rund um den Kalvarienberg, 18.00 Uhr
- 09.04. A Tanzl, a Weis – Volksmusikabend, Gemeindesaal, 20.00 Uhr
- 10.04. Erstkommunion
- 14.04. Die „Dreckapotheke“, Apotheke zur Serles, 19.30 Uhr

■ MÜLLABHOLTERMINE JÄNNER UND FEBRUAR 2016

Bioabfall:

- Montag, 04.01.2016
- Montag, 18.01.2016
- Montag, 01.02.2016

Gelber Sack:

- Mittwoch, 07.01.2016
- Mittwoch, 03.02.2016

Restmüll:

- Donnerstag, 07.01.2016
- Donnerstag, 21.01.2016
- Donnerstag, 04.02.2016

Die Sammelstelle am Bauhof ist am Dienstag von 17.00 bis 19.00 Uhr und am Samstag von 8.30 bis 12.30 Uhr geöffnet. Im Januar wird Ihnen wieder der Kalender – Müllabholtermine 2016 mittels Postwurf zugestellt.

AMTSTAGE 2016

Die in den letzten Jahren durchgeführten Amtstage haben gezeigt, dass insbesondere älteren Mitbürgerinnen und Mitbürgern damit der Weg zu einer ersten Rechtsauskunft erheblich erleichtert wird. Den Notaren ist es ein Anliegen, stets Ansprechpartner für die Rechtsanliegen der Bevölkerung zu sein und dazu auch das Angebot regelmäßiger Sprechstage in den Gemeinden anzubieten. Für die Inan-

spruchnahme eines Termins ist eine kurze Anmeldung bei der Gemeinde bis zum Vorabend des angesetzten Termins erforderlich. Bei mindestens zwei Anmeldungen kann der jeweilige Amtstag abgehalten werden. Falls weniger als 2 Anmeldungen vorliegen obliegt es der Gemeinde, die betreffenden Personen zu verständigen, dass der Amtstag nicht stattfindet.

Wann: 1. Mittwoch des Monats, ab 17.00 Uhr

Musig, Tanz und Maschger schaugn

Samstag, 16. Januar 2016, um 20.00 Uhr, Gemeindesaal

Brauchtumsgruppe Neustift und weiteren aus dem Bezirk, GramArt Musig, Maultasch & Tiroler Kas und der Stubaier Freitagsmusig.
Moderation Peter Margreiter



Ehr. Ritter, Grafen, Burgtrüfens, Dönige, Böuiginnen, Deller, Gaukler, Erker...

Seid gegrüß
im Mittelalter

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 1. April 2016
Beiträge und Termine können jederzeit an Bgm. Manfred Leitgeb (bgm.mieders@aon.at) gesendet werden.